

# KERRICK

## TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS TOILETTE DEUX PIÈCES À JUPE

SKU: 953505

### BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

### ANTES DE COMENZAR

*Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.*

*Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.*

*Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) o por correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

### AVANT DE COMMENCER

*Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.*

*Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.*

*Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) ou par mail [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

### GETTING STARTED

- Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.
- For these instructions, it is assumed that the old toilet has been completely removed and any necessary repairs or modifications to the water supply have been completed.
- Confirm that there is enough floor space to install the toilet unit and that the bathroom door will open/close without obstruction.
- Shut off the water supply lines where the new toilet is being installed.
- Water Pressure: The product is designed to operate with a minimum working pressure of 20psi.

### CÓMO COMENZAR

- Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.
- Para estas instrucciones, se supone que el inodoro anterior se ha retirado por completo y cualquier reparación o modificación necesaria al suministro de agua se ha completado.
- Confirme que exista suficiente espacio en el suelo para instalar el inodoro y que la puerta del baño se abra o se cierre sin obstrucciones.
- Cierre las líneas de suministro de agua en donde se instalará el nuevo inodoro.
- Presión de agua: El producto está diseñado para funcionar con una presión de operación mínima de 20 psi.

REVISED 01/27/2022  
CODES: SHKR240S, SHKR200

# KERRICK

## TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS TOILETTE DEUX PIÈCES À JUPE

SKU: 953505

### PREMIERS PAS

- Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.
- Pour ces instructions, nous assumons que l'ancienne toilette a été entièrement retirée et que toutes les réparations ou modifications nécessaires à l'arrivée d'eau ont été réalisées.
- Vérifiez qu'il y a suffisamment d'espace au sol pour installer la toilette et que la porte de la salle de bain pourra s'ouvrir et se fermer sans problème.
- Fermez les conduites d'arrivée d'eau là où la nouvelle toilette sera installée.
- Pression de l'eau : Ce produit est conçu pour être utilisé avec une pression de fonctionnement minimum de 20 psi.

### ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

### ¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

### D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

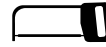
### TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé ajustable



Wax Ring  
Anillo de cera  
Anneau de cire



Hacksaw  
Sierra para metales  
Scie à métaux



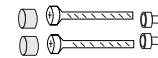
Flathead Screwdriver  
Destornillador de cabeza plana  
Tournevis à tête plate



Level  
Nivelador  
Niveau



Flange Connecting Brackets  
Soportes para conectar la brida  
Supports de raccordement de la bride



Fixing Screws, Decorative Caps, Cap Base  
Tornillos de Figación, Tapas Decorativas, Tapa Base  
Vis de fixation, capuchons décoratifs, base de capuchon

# KERRICK

## TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS TOILETTE DEUX PIÈCES À JUPE

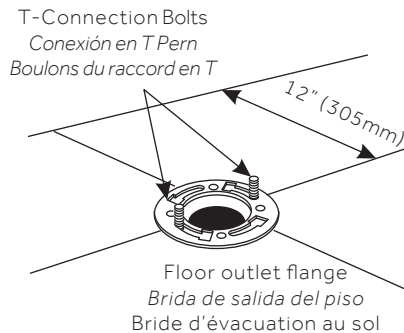
SKU: 953505

### INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Place new flange bolts into toilet flange.

1. Colocar los pernos de la brida nuevos en la brida del inodoro.

1. Placez les nouveaux boulons de bride sur la bride de la toilette.



2. Install the wax ring.

2. Instale el anillo de cera.

2. Installez l'anneau de cire.

3. Place the connection "L" brackets onto the T-bolts, then attach washers and nuts.

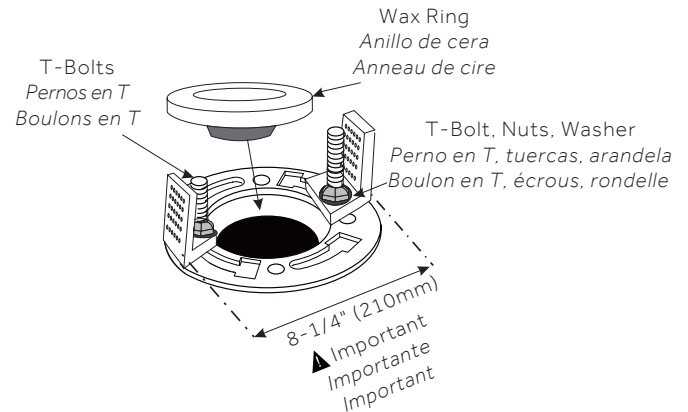
3. Colocar los soportes de la conexión en "L" en sobre los pernos en T, y adaptar las arandelas y tuercas.

3. Placez les supports de raccordement en « L » sur les boulons en T, puis attachez les rondelles et écrous.

4. Tighten the assembly snug.

4. Ajustar el conjunto.

4. Serrez bien l'assemblage.



# KERRICK

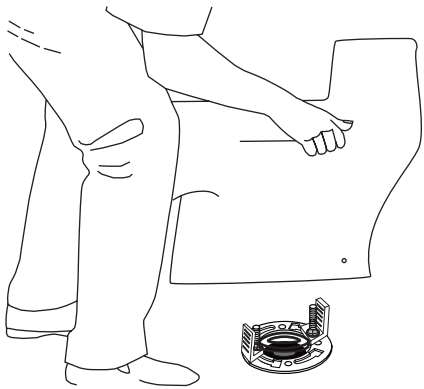
## TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS TOILETTE DEUX PIÈCES À JUPE

SKU: 953505

5. Lift the bowl over the closet flange and gently lower the bowl into place aligning the flange connection holes with the connection brackets. Firmly push the toilet down seating the bowl horn into the rubber gasket.

5. Levante la taza sobre la brida del inodoro y bájela con cuidado hasta que calce en su lugar, alineando los orificios de conexión de la brida con los soportes de conexión. Empuje firmemente el inodoro hacia abajo, asentando el cuerno de la taza dentro de la junta de goma.

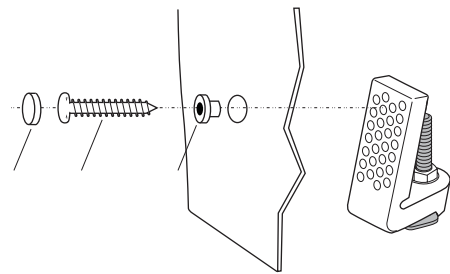
5. Levez la cuvette au-dessus de la bride de cabinet puis baissez doucement la cuvette pour l'aligner avec les trous de raccordement de la bride et les supports de raccordement. Poussez fermement la toilette vers le bas en plaçant la tubulure de sortie de la cuvette sur le joint en caoutchouc.



6. Line up the side mount holes with the floor brackets and secure with fixing screws. Place the decorative cap over the screws.

6. Alinear los orificios laterales de la montura con los soportes del suelo y asegurar con los tornillos de fijación. Colocar la tapa decorativa sobre los tornillos.

6. Alignez les trous de fixation latéraux aux supports au sol et fixez avec les vis de fixation. Placez les bouchons décoratifs sur les vis.



# KERRICK

## TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS TOILETTE DEUX PIÈCES À JUPE

SKU: 953505

7. Install the rubber coupling gasket onto the stem of the tank. Connect the supply tub to the fill valve and insert the connection washers onto the tank connection bolts.

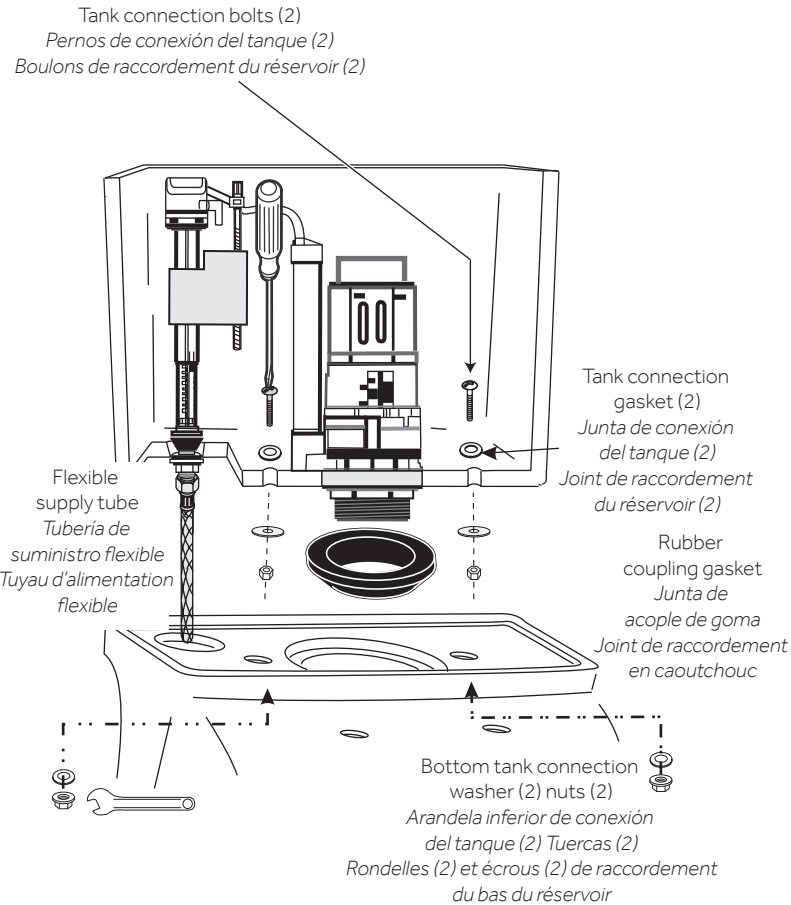
7. Instalar el empaque de acoplamiento de hule en el vástago del tanque. Conectar el tubo de abasto a la válvula de llenado e insertar las arandelas de conexión en las tuercas de conexión del tanque.

7. Installez le joint de raccordement en caoutchouc sur la tige du réservoir. Raccordez la cuve d'entrée au robinet de remplissage et insérez les rondelles de raccordement sur les boulons de raccordement du réservoir.

8. Insert the connection bolt assemblies into the connection holes and gently set the tank in place. Reach around the bowl and tighten the bolts on top of the washer. Tighten the bolts evenly. **DO NOT OVERTIGHTEN!**

8. Insertar el ensamblaje de los pernos de conexión en los orificios de conexión y colocar suavemente el tanque en su lugar. Llevarlo alrededor de la taza y ajustar los pernos de la parte superior de la arandela. Ajustar los pernos uniformemente. ¡NO AJUSTE DEMASIADO!

8. Insérez les assemblages de boulon de raccordement dans les trous de raccordement et installez délicatement le réservoir. Passez les mains autour de la cuvette et serrez les boulons sur les rondelles. Serrez les boulons de façon uniforme. **ÉVITEZ DE TROP SERRER!**



# KERRICK

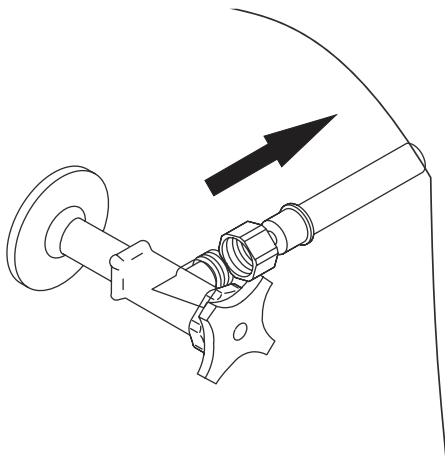
## TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS TOILETTE DEUX PIÈCES À JUPE

SKU: 953505

9. Route the flexible supply line behind the toilet and connect stop valve to toilet fill valve. Hand tighten supply line and check for leaks.

9. Dirigir la línea de abasto flexible por detrás del inodoro y conectar la válvula de cierre a la válvula de llenado del inodoro. Ajustar manualmente la línea de abasto y verificar que no existan pérdidas de la cisterna y de los agujeros en la taza.

9. Tirez le tuyau d'alimentation flexible derrière la toilette et raccordez le robinet d'arrêt au robinet de remplissage de la toilette. Serrez à la main le tuyau d'alimentation et recherchez les fuites éventuelles.



10. Position the flush button mechanism (X) in tank lid so the single drop button will align with the green lever (half flush) on top of the flush valve and the double drop button aligns with the white lever (full flush). Secure the flush button mechanism (X) in the tank lid by hand tightening the locknut (1). The rubber tip on the bottom of the push rods, leading from the flush buttons, should lightly touch the top of the levers on the flush valve. To increase the rod length, turn the rod locknut counterclockwise to loosen, then rotate the push rod counterclockwise to increase the exposed length. When the desired length is achieved turn the rod locknut clockwise, while hold the push rod until it is tightened.

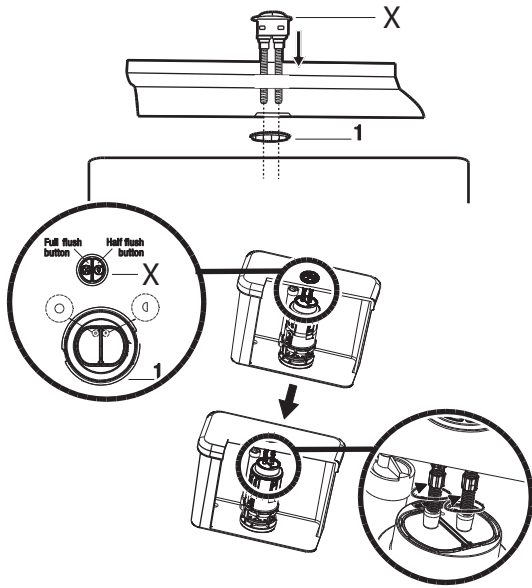
10. Coloque el mecanismo del botón de descarga (X) en la tapa del tanque de modo que el botón de una sola gota se alinee con la palanca verde (media descarga) en la parte superior de la válvula de descarga y el botón de doble descarga se alinee con la palanca blanca (descarga completa). Asegure el mecanismo del botón de descarga (X) en la tapa del tanque apretando a mano la contratuerca (1). La punta de goma en la parte inferior de las varillas de empuje, que sale de los botones de descarga, debe tocar ligeramente la parte superior de las palancas de la válvula de descarga. Para aumentar la longitud de la varilla, gire la contratuerca de la varilla en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojarla, luego gire la varilla de empuje en sentido contrario a las agujas del reloj para aumentar la longitud expuesta. Cuando se alcance la longitud deseada, gire la contratuerca de la varilla en el sentido de las agujas del reloj, mientras sujeta la varilla de empuje hasta que quede apretada.

10. Positionnez le mécanisme du bouton de chasse (X) dans le couvercle du réservoir de manière à ce que le bouton à goutte unique s'aligne avec le levier vert (demi-chasse) sur le dessus de la valve de chasse et que le bouton à double goutte s'aligne avec le levier blanc (chasse complète) Fixez le mécanisme du bouton de chasse (X) dans le couvercle du réservoir en serrant à la main le contre-écrou (1). La pointe en caoutchouc au bas des tiges-poussoirs, partant des boutons de chasse, doit toucher légèrement le haut des leviers de la valve de chasse. Pour augmenter la longueur de la tige, tournez le contre-écrou de la tige dans le sens antihoraire pour le desserrer, puis tournez la tige de poussée dans le sens antihoraire pour augmenter la longueur exposée. Lorsque la longueur désirée est atteinte, tournez le contre-écrou de la tige dans le sens des aiguilles d'une montre, tout en maintenant la tige de poussée jusqu'à ce qu'elle soit serrée.

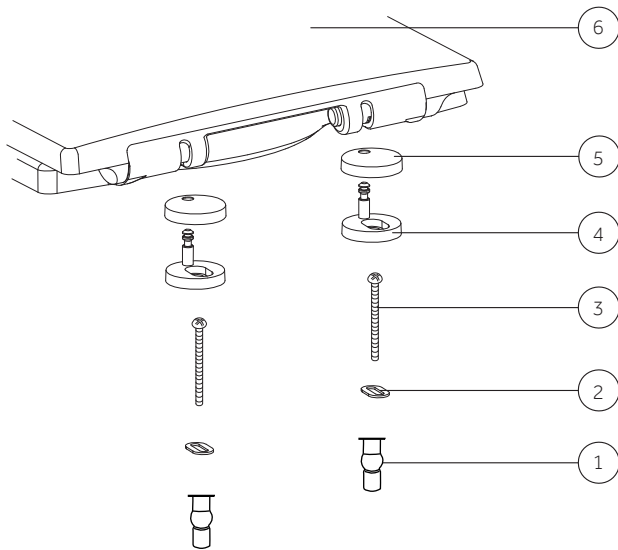
# KERRICK

TWO-PIECE SKIRTED TOILET  
 INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS  
 TOILETTE DEUX PIÈCES À JUPE

SKU: 953505



## TOILET SEAT INSTALLATION INSTALACIÓN DEL ASIENTO DEL INODORO INSTALLATION DU SIÈGE DE TOILETTE



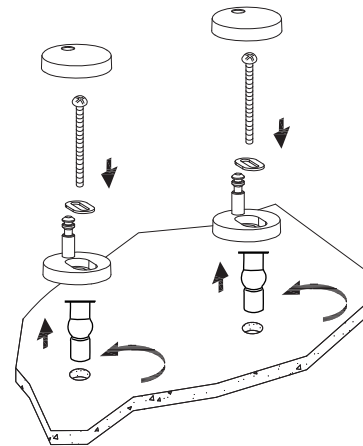
### Parts List/Lista de Piezas/Liste des Pièces

- 1 - Expanding Bolt/Tornillos de expansión/  
Boulons à Expansion
- 2 - Adjustable Washer/Arandela Ajustable/  
Rondelle Réglable
- 3 - Screw/Tornillo/Vis
- 4 - Hinge/Bisagra/Charnière
- 5 - Hinge Cap/Tapa de Bisagra/Cache-Charnière
- 6 - Seat Cover/Cubierta del Asiento/Abattant

1. Remove the parts of the seat cover (6) from the packaging. Assemble the screw (3) and the adjustable washer (2) to the hinges (4) as shown. Then set the expanding bolt (1) into the mounting holes on the toilet bowl. Finally, close the hinge cap (5).

1. Quite las piezas de la cubierta del asiento (6) del empaque. Arme el tornillo (3) y la arandela ajustable (2) en las bisagras (4) como se muestra. Luego coloque el perno de extensión (1) en los agujeros de montaje de la taza del inodoro. Finalmente, cierre la tapa de la bisagra (5).

1. Retirer les pièces de l'abattant (6) de l'emballage. Assembler la vis (3) et la rondelle réglable (2) sur les charnières (4) comme illustré. Placer ensuite le boulon d'expansion (1) dans les trous de montage de la cuvette de toilette. Pour finir, fermer le cache-charnière (5).



# KERRICK

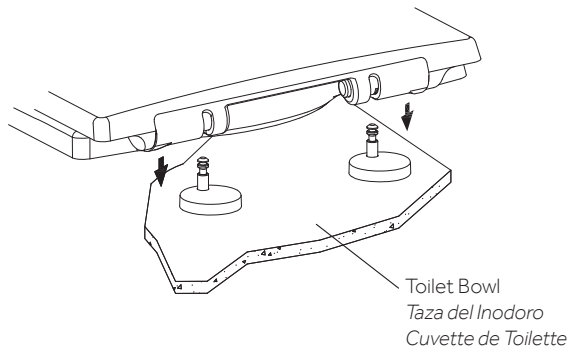
## TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS TOILETTE DEUX PIÈCES À JUPE

SKU: 953505

2. Attach toilet seat (6) to toilet bowl but aligning the assembly holes at the hinge (4) with the mounting points on the toilet bowl.

2. Fije el asiento del inodoro (6) a la taza del inodoro pero alinee los agujeros de ensamble en la bisagra (4) con los puntos de montaje en la taza del inodoro.

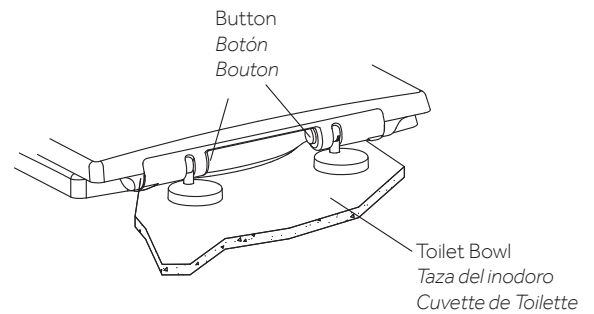
2. Fixer le siège de toilette (6) à la cuvette de toilette en alignant les trous de montage à la charnière (4) avec les points de montage de la cuvette de toilette.



3. Removal: Push the two buttons on the toilet seat cover (6) and lift seat upwards.

3. Desinstalación: Presione los dos tornillos de la cubierta del asiento del inodoro (6) y levante el asiento hacia arriba.

3. Démontage: appuyer sur les deux boutons de l'abat-tant du siège de toilette (6) et soulever le siège vers le haut.





# KERRICK

## TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS TOILETTE DEUX PIÈCES À JUPE

SKU: 953505

### CONFIRM OPERATION

- Flush toilet several times and check all connections for leaks.
- Periodically check for leaks for several days following the installation.

### CONFIRMAR LA OPERACIÓN

- Descargar el inodoro varias veces y revisar que ninguna conexión tenga pérdidas.
- Verificar periódicamente que no existan pérdidas durante varios días después de la instalación.

### OPÉRATION DE CONFIRMATION

- Tirez plusieurs fois la chasse d'eau et vérifiez tous les raccords pour voir s'il y a des fuites.
- Continuez à surveiller l'apparition de fuites éventuelles plusieurs jours après l'installation.

### CARE AND CLEANING

- Clean the outside surface of your vitreous china water closet with mild soap and warm water.
- DO NOT use abrasive powder or liquid cleaners which can damage the product surface. CAUTION: Product is Fragile. To avoid breakage and possible injury handle with care! Over tightening of lock nut or coupling nut could result in breakage and flooding. DO NOT use cone washer with plastic supply line. DO NOT use pipe dope or other silicon based materials to tighten supply coupling nut.
- DO NOT USE IN-TANK TOILET BOWL CLEANERS CONTAINING BLEACH OR CHLORINE. Use of such products will result in damage to tank components and may cause flooding and property damage.

### CUIDADO Y LIMPIEZA

- Limpie la superficie exterior del depósito del inodoro de porcelana vitrea, con jabón suave y agua tibia.
- NO usar limpiadores abrasivos en polvo o líquidos que pudieran dañar la superficie del producto. ADVERTENCIA: El producto es frágil. Manéjese con cuidado para evitar su ruptura y el posible daño. Al apretar demasiado la tuerca de seguridad o la tuerca de conexión, se podría provocar su ruptura y anegamiento. NO use una arandela cónica en la línea de abasto de plástico. NO use lubricante de tubería ni otros materiales de silicona para ajustar la tuerca de conexión del abasto.
- NO USE LIMPIADORES PARA INODORO DE USO DENTRO DEL TANQUE QUE CON-TENGAN BLANQUEADOR O CLORO. El uso de dichos productos provocará daño resultante a los componentes y podrá ocasionar anegaciones y daño a la propiedad.

### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Nettoyez la surface extérieure de votre toilette en porcelaine sanitaire avec un peu de savon et de l'eau chaude.
- N'UTILISEZ PAS de nettoyeurs abrasifs liquides ou en poudre qui pourraient endommager la surface du produit. ATTENTION : Le produit est fragile. Pour éviter de le casser ou de vous blesser, manipulez-le avec précaution! Le fait de trop serrer un écrou ou un écrou de serrage pourrait provoquer une fissure et des fuites. N'UTILISEZ PAS de rondelle de robinet avec une arrivée d'eau en plastique. N'UTILISEZ PAS de pâte lubrifiante ou tout autre matériau à base de silicone pour serrer l'écrou de serrage de l'arrivée d'eau.
- N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS DE CUVETTE DE TOILETTE POUR RÉSERVOIR CONTENANT DE L'EAU DE JAVEL OU DU CHLORE. L'utilisation de ces produits abimera les composants du réservoir et pourrait provoquer des fuites et un dégât des eaux.